



DECRETO N° _____ /

TEMUCO,

VISTOS:

111

13 ENE. 2016

1. La solicitud de subvención presentada por la **Corporación Municipal para el Desarrollo Cultural de Temuco**.
2. El ORD. N° 08 de fecha 12 de enero 2016, del Secretario Municipal, que acredita la aprobación de la subvención por el Concejo Municipal de Temuco.
3. El convenio de fecha 13 de enero 2016, suscrito entre la Municipalidad de Temuco y la **Corporación Municipal para el Desarrollo Cultural de Temuco**
4. El Decreto Alcaldicio N°4.368 del 06 de diciembre de 2012, que designa como Alcalde a don Miguel Becker Alvear.-
5. El Decreto Alcaldicio N° 4.087 del 14 de diciembre de 2015, que aprueba el Presupuesto Municipal y su desagregación para el año 2016 en sus distintas áreas de gestión.
6. Lo señalado en los artículos números 5° letra g) y 65 letra g) de la Ley N°18.695, Orgánica Constitucional de Municipalidades, sobre el otorgamiento de subvenciones municipales.
7. Lo señalado en la Circular N° 30 del 11 de diciembre de 2015 de la Contraloría General de la República, en cuanto a la forma de rendir y examinar las rendiciones de los fondos transferidos.
8. El Reglamento de la Ley N° 19.862, que establece el Registro de las Personas Jurídicas Receptoras de Fondos Públicos.
9. El Registro N° 591-2007 de la Tesorería Municipal de Instituciones Receptoras de Fondos Públicos.
10. Las facultades contenidas en la Ley N° 18.695, Orgánica Constitucional de Municipalidades.

CONSIDERANDO

Que la institución solicitante, colabora directamente en el cumplimiento de las funciones municipales a que alude el artículo N° 4 de la Ley Orgánica Constitucional de Municipalidades.

Que la institución solicitante se encuentra inscrita en el Registro de Personas Jurídicas Receptoras de Fondos de la Municipalidad de Temuco.

Que la institución solicitante no mantiene pendiente rendiciones de cuenta por concepto de subvención municipal.

1001857

DECRETO

1. Apruébese el Convenio de fecha 13 de enero 2016, suscrito entre la Municipalidad de Temuco y la Corporación Municipal para el Desarrollo Cultural de Temuco, el cual debidamente refrendado por el Secretario Municipal, se entiende formando parte integrante del presente decreto. Otórguese a la institución que a continuación se individualiza, una subvención municipal en los términos y condiciones que se señalan:

NOMBRE DE LA INSTITUCION: **Corporación Municipal para el Desarrollo Cultural de Temuco**

RUT.: **65.836.190-2**

CERTIFICADO PERSONERIA JURIDICA: **Decreto Exento N°943 de fecha 22 de marzo, de 2007 del Ministerio de Justicia**

NOMBRE REPRESENTANTE LEGAL: **Carlos Oyarzun Polanco**

C. DE IDENTIDAD:

DIRECCION:

TELÉFONO:

MONTO DE LA SUBVENCION: **\$675.000.000 (seiscientos setenta y cinco millones de pesos).-**

DESTINO DE LOS RECURSOS: **Financiamiento a remuneraciones y Contratos de Servicios a Honorarios, de personal estable y artístico en sus diferentes áreas de acción, dependiente de la Corporación Cultural de Temuco; financiamiento a la Temporada artística 2016 del Teatro Municipal Camilo Salvo Inostroza, Programa artístico cultural en diferentes barrios de Temuco y Reparación sede Ballet Folclórico de Temuco.**

1. La institución sólo podrá destinar los recursos otorgados, a los fines señalados en el convenio de fecha 13 de enero 2016.

2. La institución beneficiada deberá rendir cuenta documentada a la Municipalidad de Temuco en forma mensual y en un plazo que no exceda de los 15 primeros días del mes siguiente; adjuntando para ello, la documentación sustentatoria legal que justifique y respalde la inversión de los fondos, (facturas originales), de conformidad y en los términos señalados en la Circular N° 30 del 11 de marzo de 2015 de la Contraloría General de la República, sobre rendiciones de cuentas; debiendo al 31 de diciembre de 2016, haber rendido el total de los fondos entregados, o en su defecto proceder al reintegro por la devolución de los saldos. Sin perjuicio de dar cumplimiento a los términos señalados en el convenio respectivo.

3. Impútese el presente gasto al ítem 24 01 005 "Transferencia a otras personas jurídicas privadas" del Presupuesto de Gastos del Municipio para el año 2016.

ANÓTESE, COMUNÍQUESE Y ARCHÍVESE.



JUAN ARANEDA NAVARRO
SECRETARIO MUNICIPAL

CME/msm

Distribución:

- Institución
- Administración Municipal
- Tesorería Municipal
- Abastecimiento
- Oficina de Parte



MIGUEL BECKER ALVEAR
ALCALDE



artístico cultural en diferentes barrios de Temuco y Reparación sede Ballet Folclórico de Temuco" el cual es valorizado en la suma de \$675.000.000 (seiscientos setenta y cinco millones de pesos).- monto que se encuentra especificado en el formulario de solicitud de subvención municipal, el que se entiende formando parte integrante del presente convenio.

CONVIENEN:

PRIMERO: PROYECTO A SUBVENCIONAR

La Municipalidad de Temuco, viene en transferir a la "Corporación Municipal Para El Desarrollo Cultural De Temuco ", Rut: 65.836.190-2, representada por su vicepresidente, don CARLOS OYARZUN POLANCO, la suma de \$675.000.000 (seiscientos setenta y cinco millones de pesos).-por concepto de subvención, para el financiamiento exclusivo del proyecto denominado "Financiamiento a remuneraciones y Contratos de Servicios a Honorarios, de personal estable y artístico en sus diferentes aéreas de acción, dependiente de la Corporación Cultural de Temuco; financiamiento a la Temporada artística 2016 del Teatro Municipal Camilo Salvo Inostroza, Programa artístico cultural en diferentes barrios de Temuco y Reparación sede Ballet Folclórico de Temuco"

SEGUNDO: ACUERDO DEL CONCEJO

Conforme a lo reglamentado en el artículo 65 letra g) de la Ley Orgánica Constitucional, el Concejo Municipal en sesión de fecha 12 de enero 2016, acordó otorgar una subvención a la institución individualizada en la cláusula primera, por un monto de \$675.000.000 (seiscientos setenta y cinco millones de pesos).-

TERCERO: ACEPTACIÓN DE LA TRANSFERENCIA

La institución declara, que no teniendo pendiente rendiciones de cuentas por concepto de transferencia de fondos de subvención por parte de la Municipalidad de Temuco, viene en aceptar la remisión de la suma de

\$675.000.000 (seiscientos setenta y cinco millones de pesos).- para el financiamiento del proyecto antes individualizado.

CUARTO: DESCRIPCIÓN DEL PROYECTO

La institución se compromete a destinar los recursos antes señalados exclusivamente al desarrollo del proyecto individualizado, y específicamente a los siguientes gastos:

| DESCRIPCIÓN DEL GASTO | |
|--|------------------------|
| Financiamiento Personal Corporación | \$451.991.414. |
| Temporada Artística | \$208.008.585.- |
| Reparación Inmueble sede Bafote | \$15.000.000.- |
| TOTAL SUBVENCION: | \$675.000.000.- |

QUINTO: FINES DEL PROYECTO

La institución desarrollará el proyecto "Financiamiento a remuneraciones y Contratos de Servicios a Honorarios, de personal estable y artístico en sus diferentes áreas de acción, dependiente de la Corporación Cultural de Temuco; financiamiento a la Temporada artística 2016 del Teatro Municipal Camilo Salvo Inostroza, Programa artístico cultural en diferentes barrios de Temuco y Reparación sede Ballet Folclórico de Temuco" materia del presente convenio, dentro del año 2016, cuyo objetivo es el siguiente:

- i. **Financiamiento Personal Corporación.-**
- ii. **Temporada Artística.-**
- iii. **Reparación Inmueble sede Bafote.-**

SEXTO: NORMATIVA APLICABLE A LA RENDICIÓN DE LOS FONDOS

Las partes declaran, que los fondos transferidos en cuanto a su forma de rendir y examinar estarán sujetos a las normas reguladas en la Resolución N° 30 de la Contraloría General de la República de fecha 11 de marzo de 2015, y en todo lo pertinente a lo preceptuado en la Ley N° 19.862.

SÉPTIMO: OBLIGACIONES DE LA INSTITUCIÓN

La institución deberá dar cuenta documentada de los gastos, como asimismo de los beneficiarios, o avances del proyecto. Por otra parte, se compromete a dar respuesta a los requerimientos que efectúen las diferentes unidades del municipio sobre el grado de cumplimiento del proyecto. Con todo al finalizar el proyecto y dentro del presente año, deberá entregar una cuenta del beneficio alcanzado con los montos asignados.

OCTAVO: OBLIGACIÓN DE INFORMAR

La institución deberá conjuntamente con la rendición de cuentas, en forma mensual, señalar el grado de cumplimiento del financiamiento de los aportes de la comunidad, cuando éstos sean consultados, para el desarrollo integral del proyecto.

NOVENO: PERSONERÍAS

La representación con que actúa don Miguel Becker Alvear, por la Municipalidad de Temuco, consta en acta de Instalación del Concejo Municipal de fecha 6 de diciembre de 2012, aprobada por Decreto Alcaldía N° 4.368 del 6 de diciembre de 2012.

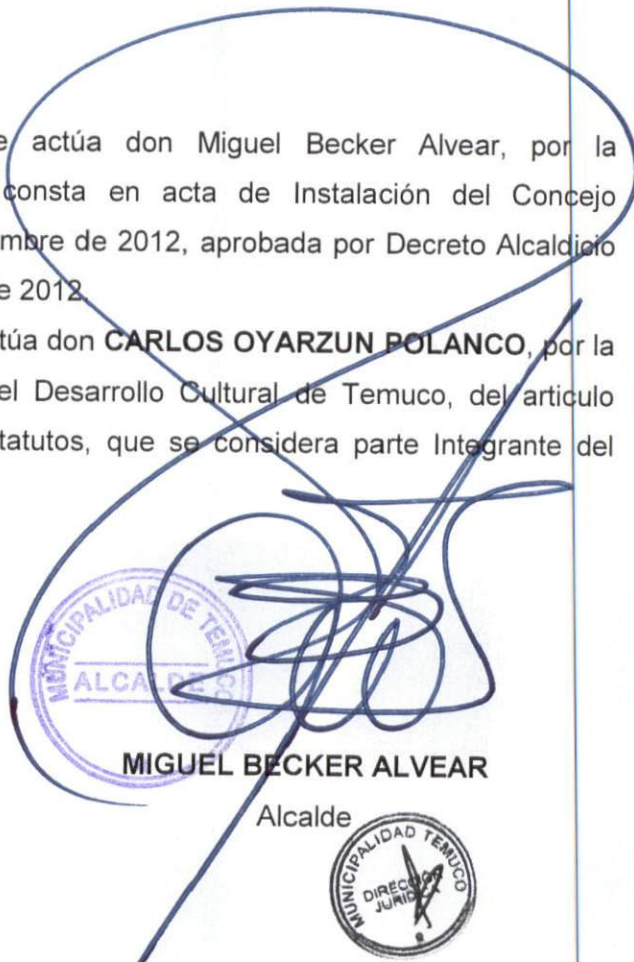
La representación con que actúa don **CARLOS OYARZUN POLANCO**, por la Corporación Municipal para el Desarrollo Cultural de Temuco, del artículo trigésimo segundo de los estatutos, que se considera parte integrante del presente convenio.



CARLOS OYARZUN POLANCO

Vicepresidente

R.U.T. : N°



MIGUEL BECKER ALVEAR

Alcalde

